

## LIST OF ACTS ASSENTED TO IN 1984

CHAP.	TITLE	PAGE
1	An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly .....	15
2	Appropriation Act No. 1, 1984-85 .....	19
3	Appropriation Act No. 2, 1984-85 .....	23
4	An Act to amend the Youth Protection Act and other legislation	27
5	An Act to amend the Social Aid Act .....	51
6	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act .....	55
7	An Act respecting the Société de la Maison des sciences et des techniques .....	59
8	An Act respecting the Société de développement des coopératives .....	69
9	An Act to amend the Act respecting liquor permits .....	81
10	An Act respecting municipal industrial immovables .....	85
11	An Act respecting prevention of disease in potatoes .....	93
12	An Act respecting the civil aspects of international and inter-provincial child abduction .....	105
13	An Act to ratify the Agreement concerning the building and operating of a hospital centre in the Kahnawake Territory	117
14	Appropriation Act No. 3, 1984-85 .....	121
15	An Act to amend the Taxation Act and the Act respecting the application of the Taxation Act .....	151
16	An Act respecting commercial fisheries and aquaculture and amending other legislation .....	303

*List of Acts assented to in 1984*

CHAP.	TITLE	PAGE
17	An Act to amend the Act respecting commercial establishments business hours .....	319
18	An Act to amend the Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec	327
19	An Act respecting the leasing of water-powers of the Péribonca river to the Aluminum Company of Canada Limited ....	331
20	An Act to amend the Crop Insurance Act and various legislation	337
21	Aquaculture Credit Act .....	345
22	An Act to amend the Act respecting insurance and other legislative provisions .....	369
23	An Act to amend various legislation respecting transport..	393
24	An Act respecting the Ordre national du Québec .....	409
25	An Act respecting the marketing of marine products .....	417
26	An Act to amend the Code of Civil Procedure and other legislation .....	433
27	An Act to amend various legislation .....	445
28	An Act to amend the Cooperatives Act .....	477
29	An Act to amend the Environment Quality Act .....	483
30	An Act respecting beer and soft drinks distributor's permits	491
31	Appropriation Act No. 4, 1984-85 .....	495
32	An Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Québec and other legislation .....	499
33	An Act to amend the National Museums Act.....	521
34	An Act respecting the budgets for research and office expenses of the municipal political parties in Montréal, Québec and Laval .....	527
35	An Act to amend various fiscal legislation .....	535

*List of Acts assented to in 1984*

CHAP.	TITLE	PAGE
36	An Act respecting the Ministère du Tourisme and amending other legislation .....	557
37	An Act respecting the continuation of services by and conditions of employment of ambulance technicians in administrative region 6A (greater Montréal) .....	571
38	An Act to amend various legislation respecting municipal finance .....	579
39	An Act respecting public elementary and secondary education	699
40	An Act respecting the Ministère des Affaires municipales .	833
41	An Act to amend the Securities Act .....	841
42	An Act respecting the Société de transport de la Ville de Laval	871
43	An Act respecting the leasing of water-powers of the du Lièvre river to Les Produits forestiers Bellerive Ka'N'Enda Inc.	899
44	An Act respecting the Conseil des communautés culturelles et de l'Immigration .....	903
45	An Act to amend various legislation respecting labour relations	909
46	An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure and other legislation .....	919
47	An Act to amend various legislation .....	931
48	An Act respecting the transfer of certain public servants of the Ministère de l'Éducation to the Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires .....	995
49	Appropriation Act No. 5, 1984-85 .....	1001
50	An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec .....	1023
51	Election Act .....	1027
52	Appropriation Act No. 6, 1984-85 .....	1173
53	An Act respecting the pension plan of the police officers of the Communauté urbaine de Montréal .....	1177

*List of Acts assented to in 1984*

CHAP.	TITLE	PAGE
54	An Act respecting the Société des établissements de plein air du Québec.....	1183
55	An Act respecting the Homer Morton Jaquays estate .....	1323
56	An Act to amend the Charter of the City of Laval .....	1327
57	An Act respecting certain rights of action of Victor Auclair in matters of medical or hospital responsibility.....	1331
58	An Act respecting the city of Saint-Laurent .....	1337
59	An Act to amend the charter of the city of Granby .....	1341
60	An Act respecting the town of Saint-Bruno-de-Montarville.	1349
61	An Act to amend the Charter of the City of Québec.....	1355
62	An Act respecting the Coopérative d'habitation Artémis de Québec .....	1393
63	An Act respecting Les Soeurs de Sainte-Anne .....	1397
64	An Act respecting an immovable situated in the municipality of the parish of Saint-Télesphore .....	1401
65	An Act respecting the National Bank of Canada .....	1407
66	An Act respecting the city of Rimouski .....	1411
67	An Act respecting the erection of the municipality of Saint-Pierre-de-Lamy .....	1419
68	An Act respecting Central Trust Company and Crown Trust Company .....	1423
69	An Act respecting Gaspésie Mining Company Limited (No Personal Liability) and Sembec Inc. ....	1429
70	An Act respecting l'Économie Compagnie d'assurance sur la vie	1433
71	An Act to amend the Act to recognize THE PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA as an ecclesiastical corporation in the Province of Québec .....	1441
72	An Act respecting the town of Val d'Or .....	1445

*List of Acts assented to in 1984*

CHAP.	TITLE	PAGE
73	An Act respecting l'Oeuvre des vocations tardives . . . . .	1449
74	An Act respecting the town of Saint-Eustache . . . . .	1453
75	An Act respecting the city of Montréal . . . . .	1459
76	An Act respecting the John Dwane estate . . . . .	1465
77	An Act respecting the Parc industriel et technologique Québec — Sainte-Foy . . . . .	1469
78	An Act respecting the Foyer Saint-Joseph de Beauharnois .	1473
79	An Act respecting an immovable of the cadastre of the parish of Sainte-Geneviève . . . . .	1479
80	An Act respecting the immovables situated at numbers 3470 and 3480 Simpson Street in Montréal . . . . .	1483
81	An Act respecting the municipal corporation of the village of Fortierville . . . . .	1489
82	An Act to amend the Act respecting the Québec Federation of Catholic School Commissions . . . . .	1495
83	An Act respecting the city of Côte-Saint-Luc . . . . .	1499
84	An Act respecting the municipality of the township of Kénogami	1503
85	An Act respecting the will of Armand Marcotte . . . . .	1507
86	An Act respecting the Provident Assurance Company . . . .	1511
87	An Act respecting the city of Montréal-Nord . . . . .	1517
88	An Act respecting certain deeds of donation and trust by Samuel Bronfman . . . . .	1521
89	An Act to amend the Charter of the City of Laval . . . . .	1525